

Sisältö - Innehåll - Content (288 - 293 / 2020

| Alue / Område / Area | Tiedonanto / Notis / Notice | Kartor / Kort / Charts |
|----------------------|-----------------------------|------------------------|
| Ahvenanmeri          | *288/2020                   | 34, C                  |
| Selkämeri            | *289/2020                   | 40, 41, E              |
|                      | *290/2020                   | 42, 125, E             |
| Merenkurkku          | *291/2020                   | 47, F                  |
|                      | 292(T)/2020                 | 47, 956, 957, F        |
| Perämeri             | 293/2020                    | 958                    |

Koskee seuraavia karttoja - Berörda sjökort - Affected charts

| Kartta / Kort / Chart | Tiedonannot / Notiser / Notices |
|-----------------------|---------------------------------|
| 34                    | *288/2020                       |
| 40                    | *289/2020                       |
| 41                    | *289/2020                       |
| 42                    | *290/2020                       |
| 47                    | *291/2020, 292(T)/2020          |
| 125                   | *290/2020                       |
| 956                   | 292(T)/2020                     |
| 957                   | 292(T)/2020                     |
| 958                   | 293/2020                        |
| C                     | *288/2020                       |
| E                     | *289/2020, *290/2020            |
| F                     | *291/2020, 292(T)/2020          |

## Suomenlahti/Finska viken/Gulf of Finland

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

## Saaristomeri/Skärgårdshavet/Archipelago Sea

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

## Ahvenanmeri/Ålands hav/Aland Sea

**\*288 /2020** (2020-12-17)

**Suomi. Ahvenanmeri. Hammarland. Öra. Väylät. Alikulkukorkeudet**

**Finland. Ålands hav. Hammarland. Öra. Farleder. Segelfri höjd**

**Finland. Aland Sea. Hammarland. Öra. Fairways. Vertical Clearances**

Kartat / Kort / Charts

34 (INT 1197)

C761,C761.2

Edellinen / Föregående / Previous

273 /2020

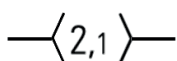
282 /2020

Viite/Referens/Reference: 88 /2017

Viite/Referens/Reference: 102 /2017

1 34, C761, C761.2

**Lisää  
Inför  
Add**

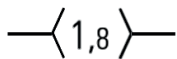


Seuraavien pisteiden välille:  
Mellan följande positioner:  
Between the following positions:  
  
Poista vanha keskilinja  
Stryk den tidigare mittlinjen  
Delete former centre line

(1) 60°13.335'N 19°41.364'E  
(2) 60°13.445'N 19°41.257'E  
(3) 60°13.581'N 19°41.045'E

2 34, C761, C761.2

**Lisää  
Inför  
Add**

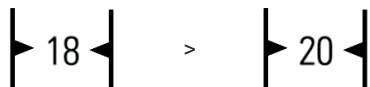


Seuraavien pisteiden välille:  
Mellan följande positioner:  
Between the following positions:  
  
Poista vanha keskilinja  
Stryk den tidigare mittlinjen  
Delete former centre line

(1) 60°13.581'N 19°41.044'E  
(2) 60°13.586'N 19°40.954'E  
(3) 60°13.718'N 19°40.586'E  
(4) 60°13.996'N 19°40.136'E

3 34

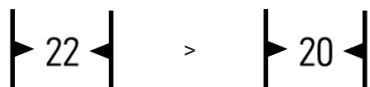
**Muuta  
Ändra  
Amend**



60°13.90'N 19°41.04'E

4 C761

**Muuta  
Ändra  
Amend**



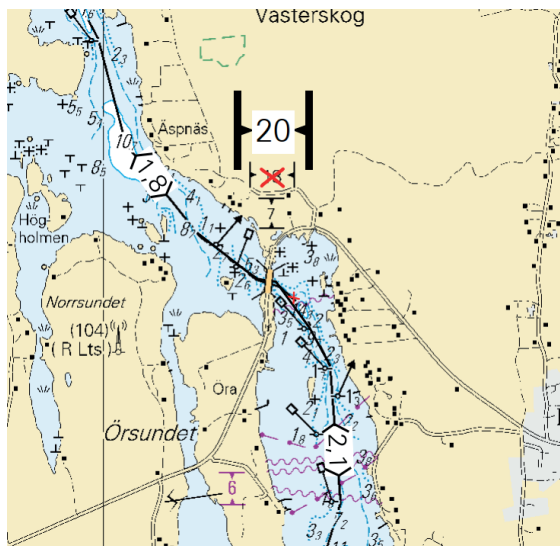
60°13.90'N 19°41.04'E

5 C761.2

**Muuta  
Ändra  
Amend**



60°13.81'N 19°41.08'E



Kuva viitteeksi, karttaotteet ei merikartan mittakaavassa / Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala / Image for reference, chart extracts not to scale of chart

( Traficom, Helsinki/Helsingfors 2020 )

## Selkämeri/Bottenhavet/Bothnian Sea

**\*289 /2020** (2020-12-17)

**Suomi. Selkämeri. Uusikaupunki. Vekara. Poistettu ODAS-poiju. Turvalaitteet**

**Finland. Bottenhavet. Nystad. Vekara. ODAS-boj indragen. Säkerhetsanordningar**

**Finland. Bothnian Sea. Uusikaupunki. Vekara. ODAS buoy withdrawn. Buoyage**

Kartat / Kort / Charts

40 (INT 1131)

41 (INT 1132)

E802

Edellinen / Föregående / Previous

228 /2020

245 /2020

262 /2020

Kumotaan/Utgår/Cancelled:

57(T) /2020

1 40, 41, E802

Poista  
Stryk  
Delete



60°52.068'N 21°02.808'E

( Ilmatieteen laitos/Meteorologiska institutet/Finnish Meteorological Institute, Helsinki/Helsingfors 2020 )

**\*290 /2020** (2020-12-17)

**Suomi. Selkämeri. Pori. Tahkoluoto. Poistettu ODAS-poiju. Turvalaitteet**

**Finland. Bottenhavet. Björneborg. Vetenskär. ODAS-boj indragen. Säkerhetsanordningar**

**Finland. Bothnian Sea. Pori. Tahkoluoto. ODAS buoy withdrawn. Buoyage**

Kartat / Kort / Charts

42 (INT 1133)

125 (INT 1151)

E807,E809

Edellinen / Föregående / Previous

155 /2020

82 /2020

289 /2020

Kumotaan/Utgår/Cancelled:

59(T) /2020

1 42, 125, E807, E809

Poista  
Stryk  
Delete



61°37.272'N 21°23.520'E

( Ilmatieteen laitos/Meteorologiska institutet/Finnish Meteorological Institute, Helsinki/Helsingfors 2020 )

## Merenkurkku/Kvarken/The Quark

\*291 /2020 (2020-12-17)

Suomi. Merenkurkku. Mustasaari. Valassaaret. Klobbhällan. Turvalaitteet  
Finland. Kvarken. Korsholm. Valsörarna. Klobbhällan. Säkerhetsanordningar  
Finland. The Quark. Korsholm. Valsörarna. Klobbhällan. Buoyage

Kartat / Kort / Charts

47 (INT 1138)

F822

Edellinen / Föregående / Previous

286 /2020

286 /2020

1 47, F822

Muuta  
Ändra  
Amend



>



Apuloisto (000.0°-360.0°)  
Hjälpfyr (000.0°-360.0°)  
Minor light (000.0°-360.0°)

63°19.849'N 21°00.884'E | 7185, (C4233)

KLUBBHÄLLAN

KLUBBHÄLLAN

Fl.WRG.4s

Fl.Y.3s

occas

( Traficom, Helsinki/Helsingfors 2020 )

292(T) /2020 (2020-12-17)

Ruotsi. Merenkurkku. TSS in Norra Kvarken. Talvikaudeksi poistetut poijut. Turvalaitteet  
Sverige. Kvarken. TSS in Norra Kvarken. Bojar tillfälligt indragna för vintern. Säkerhetsanordningar  
Sweden. The Quark. TSS in Norra Kvarken. Buoys temporarily withdrawn for the winter. Buoyage

Kartat / Kort / Charts

47 (INT 1138)

956

957 (INT 1208)

F/Vaasa - Uumaja

Edellinen / Föregående / Previous

291 /2020

286 /2020

286 /2020

291 /2020

Ajankohta: Toistaiseksi  
Tidpunkt: Tills vidare  
Time: Until further notice

1 47, 956, 957, F/Vaasa - Uumaja

Poista  
Stryk  
Delete



63°25.53'N 20°33.93'E

2 47, 957, F/Vaasa - Uumaja

Poista  
Stryk  
Delete



63°32.89'N 20°51.03'E

( Ufs 837/15511(T), Norrköping 2020 )

## Perämeri/Bottenviken/Bay of Bothnia

293 /2020 (2020-12-17)

Ruotsi. Perämeri. Luulajan edusta. Esteet

Sverige. Bottenviken. Inloppet till Luleå. Hinder

Sweden. Bay of Bothnia. Off Luleå. Obstructions

Kartat / Kort / Charts

958 (INT 1209)

Edellinen / Föregående / Previous

287 /2020

1 958

Lisää  
Inför  
Add



Ankkuri ketjuineen  
Ankare med kätting  
Anchor with anchor chain

65°26.8'N 22°28.5'E

( Ufs 835/15443, Norrköping 2020 )

## Vuoksen vesistö/Vuoksens vattendrag/Vuoksi watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

## Kymijoen vesistö/Kymmene älvs vattendrag/Kymijoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

## Kokemäenjoen vesistö/Kumo älvs vattendrag/Kokemäijoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

## Oulujoen vesistö/Ule älvs vattendrag/Oulujoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

## Paatsjoen vesistö/Paatsjoki vattendrag/Paatsjoki watercourse

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

## Saimaan kanava/Saima kanal/Saimaa Canal

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

## Pohjoinen Itämeri/Norra Östersjön/Northern Baltic

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)

## Tiedotuksia/Uppllysningar /Announcements

(Ei tiedonantoja. / Inga notiser. / No notices.)